

# ເບິ່ງວ່າທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍ ເຫຼືອໃນການຈ່າຍຄ່າປະກັນສຸຂະພາບ ຂອງທານຫຼືບໍ່.

Covered California ແມ່ນບ່ອນທີ່ທ່ານສາມາດ ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນສຸຂະພາບທີ່ມີຄຸນ ນະພາບ ແລະ ລາຄາບແພງ. ທ່ານອາດຈະໄດ້ ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຈ່າຍຄ່າປະກັນໄພ.

ໃນນາມເປັນສວນໜຶ່ງຂອງກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍການດູແລສຸຂະພາບທີ່ສາມາດຈ່າຍ ໄດ້ (Affordable Care Act, ACA), Coveredຸ California ແມ່ນໂຄງການບ່ອນທີ່ຊາວຄາລິຟໍ ເນັບທີ່ອາໄສຢູ່ຢ່າງຖືກກົດໝາຍ ແລະ ຄອບຄົວ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ສຳມາດປຽບທຽບບັນດາແຜນປະ ກັນສຸຂະພາບທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ເລືອກ ູເອົາແຜນປູະກັນທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດກັບຄວາມ ຕ້ອງການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ງິບປະມານຂອງເຂົາເຈົ້າ. Covered California แมม ບອນດຽວທີ່ທານສາມາດ ໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍ ເຫຼືອດານການເງິນເພື່ອ ຈາຍຄ່າປະກັນສຸຂະພາບ ຂອງທານ.

### ປັນທຶກຂອງທ່**າ**ນ:

## ທ່ານມີສິດບໍ? ຊອກຮູ້ຢູ່<mark>ບ</mark>່ອນນີ້.

$\mathring{\mathbb{Q}}$	ລາຍຮັບຄົວເຮືອນປະຈຳປີສູງສຸດເພື່ອໃຫ້ມີ ຄຸນສືມບັດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ	
ຂະໜາດຄອບຄົວ	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$17,609	\$76,560
2	\$23,792	\$103,440
3	\$29,974	\$130,320
4	\$36,156	\$157,200
5	\$42,339	\$184,080
6	\$48,521	\$210,960
	ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບ Medi-Cal ໃນລາຄາຕ່າ ຫຼື ໂດຍບເສຍຄ່າ.	ท่าນອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍ ເຫຼືອດ້ານການເງິນຜ່ານ Covered California.

ທຸກຕົວເລກທີ່ລະບຸຢູ່ຂ້າງເທິງແມ່ນການຄາດຄະເນເທົ່ານັ້ນ. ສຳລັບຄົວເຮືອນທີ່ໃຫຍ່ກວ່າ, ກະລຸນາເຂົ້າຫາເຄື່ອງມືຊື້ ແລະ ສີມ ທຽບ ທີ່ CoveredCA.com ເພື່ອຊອກຮູ້ວ່າຄອບຄົວຂອງທ່ານມີສິດຫຼືບໍ່.

### ກຳນິດເວລາການຈົດທະບຽນ

ເພື່ອໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງມີຜືນໃນ	ຈີດທະບຽນໃຫ້ສຳເລັດພາຍໃນ	ຈ່າຍເບ <sup>້</sup> ຍປະກັນຂອງທ່ານ
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2021	ວັນທີ 15 ທັນວາ 2020	ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າ ທ່ານໄດ້ຈ່າຍ ໃບບິນ ທຳອິດຂອງທ່ານໃຫ້ທຸ້ນເວລາແລ້ວ ແລະ ສືບຕເຮັດການຈາຍທຸກໆ ເດືອນພາຍໃນວັນທີກຳນິດຈາຍໃນ
ວັນທີ 1 ເດືອນກຸມພາ 2021	ວັນທີ 31 ມັງກອນ 2021	ໃບຮຽກເກັບເງິນຂອງທານ.

ຫຼືກເວັ້ນການປັບໄໝດ້ານອາກອນ ແລະ ຮັບປະກັນຄວາມຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານສໍາລັບປີ 2021 ໂດຍການຈິດທະບຽນກ່ອນວັນທີ 31 ມັງກອນ 2021. ການຈິດທະບຽນ - ແມ່ນເຮັດໄດ້ຕະຫຼອດປີ.

ມີຄຳຖາມບໍ່? ພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍໄດ້.

CoveredCA.com | 800.357.7976









# See if you can get help paying for your health insurance

Covered California is where you can get quality, affordable health coverage. You may even get help paying for it.

As part of the Affordable Care Act (ACA), Covered California is a program where lawfully present Californians and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.



#### Your notes:

### Are you eligible? Find out here.

	$\mathring{\nabla}\mathring{\nabla}\mathring{\circ}\mathring{\circ}$	Maximum Annual Household Income to Qualify for Financial Help		
	FAMILY SIZE	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA	
	1	\$17,609	\$76,560	
	2	\$23,792	\$103,440	
	3	\$29,974	\$130,320	
	4	\$36,156	\$157,200	
	5	\$42,339	\$184,080	
	6	\$48,521	\$210,960	
		You may be eligible for low or no-cost Medi-Cal.	You may be eligible for financial help through Covered California.	
I numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool				

All numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool at CoveredCA.com to find out if your family qualifies.

### **Enrollment deadlines**

FOR COVERAGE EFFECTIVE ON	COMPLETE ENROLLMENT BY	PAY YOUR PREMIUM
January 1, 2021	December 15, 2020	Make sure to pay your first bill on time, and continue to make monthly payments by the due date
February 1, 2021	January 31, 2021	on your invoice.

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2021 by enrolling by January 31, 2021 Medi-Cal enrollment is year-round.

### Have questions? We can help.

CoveredCA.com | 800.300.1506





